

**Kulttuurilautakunta**

TID - AIKA 26.11.2020 kl./klo 17:00 - 19:15

PLATS - PAIKKA Etänä Teamsin välityksellä

---

§

47	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen	93
48	Pöytäkirjantarkastajien valinta	94
49	Esityslistan hyväksyminen	95
50	Urheiluseurojen vuokra-avustukset	96
51	Urheiluseurojen kohdeavustusten myöntäminen 2020	97
52	Vuoden 2020 urheilustipendien myöntäminen	98
53	"Vuoden urheilijalupaus 2020" -urheilustipendin myöntäminen	99
54	Vuoden 2020 kulttuuripalkinnon saajan valinta	100
55	Vuoden 2020 kotiseutupalkinnon saajan valinta	101
56	Sopimus Musiikkiopisto Arkipelagin oppilaspaikoista	103
57	Taiteen perusopetusta koskevat yhteistoimintasopimukset	106
58	Viranhaltijapäätösten tiedoksi merkitseminen	108
59	Ilmoitusasiat	109
60	Ajankohtaiset asiat	110

---

Det justerade protokollet med tillhörande anvisningar för begäran om omprövning och besväransvisning hålls tillgängligt på stadens webbplats, [www.pargas.fi](http://www.pargas.fi), om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna.

03.12.2020

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja, johon on liitetty oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä kaupungin verkkosivuilla osoitteessa [www.parainen.fi](http://www.parainen.fi), jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu.

---

Ordförande/Puheenjohtaja: Johanna Tengström

---

**Kulttuurilautakunta**

TID - AIKA 26.11.2020 kl./klo 17:00 - 19:15

PLATS - PAIKKA Etänä Teamsin välityksellä

---

**NÄRVARANDE LEDAMÖTER - LÄSNÄ OLLEET JÄSENET**

Tengström Johanna	puheenjohtaja	
Jansén Tomas	jäsen	
Wikman Calle	jäsen	
Fraboni Paola	jäsen	Läsnä § 47-56, 58-60
Karlsson Svante	jäsen	
Hyvärilä Marja	varapuheenjohtaja	Läsnä § 50-55, 57-60
Luttinen Sauli	jäsen	Läsnä § 47-54, 56-60
Karikko Tapio	jäsen	
Salviander-Wahe Heidi	jäsen	

**ÖVRIGA NÄRVARANDE - MUUT LÄSNÄ OLLEET**

Isaksson Ann-Sofie	esittelijä ja sihteeri	
Enberg Mikael	valmistelija	
Särkijärvi Helena	khall:n edustaja	
Andersson Vincent	nuorisovalt. edustaja	Läsnä § 50-60

**FRÅNVARANDE - POISSAOLLEET**

Zilliacus Karolina	esittelijä
Lindqvist Jannica	jäsen
Engström Eskil	jäsen

---

**UNDERSKRIFTER  
ALLEKIRJOITUKSET**

Johanna Tengström  
Ordförande/Puheenjohtaja

Ann-Sofie Isaksson  
Sekreterare/Sihteeri

---

**BEHANDLADE ÄRENDEN  
KÄSITELLYT ASIAT**

§ 47 - 60

---

**PROTOKOLLET JUSTERAT  
PÖYTÄKIRJA TARKASTETTU**

Calle Wikman

Svante Karlsson

---

**PROTOKOLLET HAR VARIT  
FRAMLAGT  
PÖYTÄKIRJA ON OLLUT  
NÄHTÄVÄNÄ**

www.pargas.fi  
Intyggar/Todistaa:

Sari Olofsson

Förvaltningsassistent/  
Hallintoassistentti

---

Kulttuurilautakunta § 47 26.11.2020

---

**Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen**

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 47

**Päätös**

Kokous todettiin laillisesti koolle kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

---

Kulttuurilautakunta

§ 48

26.11.2020

---

**Pöytäkirjantarkastajien valinta**

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 48

**Päätös**

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Calle Wikman ja Svante Karlsson.

---

Kulttuurilautakunta

§ 49

26.11.2020

---

### Esityslistan hyväksyminen

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 49

### Päätös

§:ssä 60 käsitellään seuraavat asiat:

- tietoa kulttuuriyksikön ehdotuksesta vuoden 2021 talousarvioksi kaupunginhallituksen käsittelyn jälkeen
- tuki festivaaleille ja isoille avustuksensaajille
- Paraisten kouluprojekti ja liikuntasali
- Utön kirjasto

Muilta osin esityslista hyväksyttiin.

---

Kulttuurilautakunta

§ 50

26.11.2020

---

### Urheiluseurojen vuokra-avustukset

937/02.05.01.03/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 50

**Valmistelija**

Vapaa-aikasihteeri Mikael Enberg, puh. 040 488 6070

**Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

**Liite**

1 Yhteenvedo haetuista avustussummista ja ehdotuksen jakoperusteet

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta päättää myöntää vuokra-avustusta vuonna 2020 seuraavasti:

Paraisten Rehti	0€
Paraisten Sport ry	2200€
Paraisten Badminton	200€
Pargas IF	4100€
<b>Yhteensä</b>	<b>6500€</b>

**Päätös**

Ehdotus hyväksyttiin.

Marja Hyvärilä ja Vincent Andersson liittyivät kokoukseen §:n 50 käsittelyn aikana.

**Tiedoksianto**

Avustusta hakeneet yhdistykset

---

Kulttuurilautakunta § 51 26.11.2020

---

## Urheiluseurojen kohdeavustusten myöntäminen 2020

937/02.05.01.03/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 51

**Valmistelija** Vapaa-aikasihteeri Mikael Enberg, puh. 040 488 6070  
**Esittelijä** Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Urheiluseurojen kohdeavustuksiin on tänä vuonna varattu yhteensä 12 550€ euroa. Opetusministeriö on päätöksellään nro 2352/70/80 antanut määräykset ja ohjeet urheiluseuroille myönnettävien avustusten jakoperusteista.

Par-Hau ry oli hakenut kohdeavustusta koirapuistonsa perusparantamiseen. Tämä kyseinen toimenpide ei kuitenkaan täytä kohdeavustusten kriteerejä.

**Liite** 2 Yhteenvedo haetuista avustussummista ja ehdotuksen jakoperusteet

**Ehdotus** Kulttuurilautakunta päättää myöntää urheiluseuroille kohdeavustusta vuonna 2020 seuraavasti:

**Koulutus:**

Paraisten Badminton	300€
Pargas IF	8600€

**Muut kohdeavustukset:**

<u>Pargas IF</u>	<u>3650€</u>
<b>Yhteensä</b>	<b>12 550€</b>

**Päätös** Ehdotus hyväksyttiin.

**Tiedoksianto** Avustusta hakeneet yhdistykset

---



Kulttuurilautakunta

§ 52

26.11.2020

---

### Vuoden 2020 urheilustipendien myöntäminen

931/02.05.01.03/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 52

**Valmistelija**

Vapaa-aikasihteeri Mikael Enberg, puh. 040 488 6070

**Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunta hyväksyi 13.9.2009 §:ssä 89 uudet huomionarvoisten urheiluasuoritusten palkitsemista koskevat periaatteet. Hakuaika päättyi 20.11.2020. Määräaikaan mennessä jätettiin kolme hakemusta, kaksi hakijoista täytti vaadittavat kriteerit.

**Oheismateriaali**

Yhteenvedo urheilustipendin hakijoista

**Ehdotus**

Lautakunta päättää myöntää urheilustipendit seuraavasti:

	300€
	300€
	300€
	300€

**Päätös**

Ehdotus hyväksyttiin.

**Tiedoksianto**

Stipendiä hakeneet

---

Kulttuurilautakunta

§ 53

26.11.2020

---

**"Vuoden urheilijalupaus 2020" -urheilustipendin myöntäminen**

931/02.05.01.03/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 53

**Valmistelija**

Vapaa-aikasihteeri Mikael Enberg, puh. 040 488 6070

**Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

"Vuoden urheilijalupaus" -stipendi jaetaan vapaamuotoisten ehdotusten pohjalta 15-20-vuotiaalle urheilijalupaukselle. Henkilön tulee olla kirjoilla Paraisten kaupungissa 1.1. ja mielellään edustaa jotakin paikkakunnan urheiluseuroista. Hakuaika päättyy 22.11.2020. Määräaikaan mennessä tuli kaksi hakemusta, yksi hakemus täytti kriteerit.

**Oheismateriaali**

Yhteenveto "Vuoden urheilijalupaus" -urheilustipendihakemuksista

**Ehdotus**



200€

**Päätös**

Ehdotus hyväksyttiin.

**Tiedoksianto**

Stipendiä hakeneet

---

Kulttuurilautakunta

§ 54

26.11.2020

---

## Vuoden 2020 kulttuuripalkinnon saajan valinta

932/12.07.01.02/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 54

### Valmistelija

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

### Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuuripalkintoja on jaettu Paraisten kaupungissa satunnaisesti jo 1980-luvulla, ja vuodesta 1994 alkaen Paraisten kaupungin kulttuurilautakunta on jakanut kulttuuripalkinnon vuosittain. Uuden kunnan muodostamisen myötä lautakunta päätti 28.1.2009 §:ssä 11 kulttuuripalkinnon perustamisesta.

Jakoperusteet ovat seuraavat:

1. Kulttuuripalkinto voidaan antaa yksityisille henkilöille, yhdistyksille tai muille yhteisöille, jotka ovat merkittäväällä tavalla toimineet Paraisten kulttuurielämän hyväksi.
2. Kulttuuripalkinto voidaan jakaa vuosittain kulttuurilautakunnan talousarvion puitteissa.
3. Kulttuurilautakunnan jäsenet voivat lokakuun aikana esittää kirjallisia ehdotuksia kulttuuripalkinnon saajaksi perusteluineen.
4. Kulttuurilautakunta valitsee kulttuuripalkinnon saajan ja päätöksen tulee olla yksimielinen.
5. Kulttuurilautakunta päättää kulttuuripalkinnon rahallisesta arvosta.
6. Kulttuurilautakunta päättää palkinnon luovutustilaisuudesta.

### Oheismateriaali

Luettelo kulttuuripalkinnon saajista

### Ehdotus

Kulttuurilautakunta päättää vuoden 2020 kulttuuripalkinnon saajasta, jaettavasta palkintosummasta sekä palkinnon luovuttamisajankohdasta.

### Päätös

Vuoden 2020 kulttuuripalkinnon saajaksi valitaan [REDACTED]. Palkintosumma on 500 euroa, ja se luovutetaan itsenäisyyspäivänä lähetettävän nauhoitetun itsenäisyyspäivän tervehdyksen yhteydessä. Kulttuuripalkinnon saajan nimi julkaistaan 6.12.2020.

### Tiedoksianto

Valitut

---

Kulttuurilautakunta

§ 55

26.11.2020

---

## Vuoden 2020 kotiseutupalkinnon saajan valinta

933/12.07.01.02/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 55

### Valmistelija

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

### Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Paraisten kaupungin kulttuurilautakunta päätti 23.11.2005 perustaa kotiseutupalkinnon Rainer Fagerlundin muistoksi ja 28.1.2009 §:ssä 13 lautakunta päätti palkinnon myöntämisen jatkamisesta. 25.2.2009 §:ssä 21 kulttuurilautakunta päätti, että Rainer Fagerlundin muistoksi perustetun kotiseutupalkinnon rinnalla voidaan jakaa myös Paraisten kotiseutupalkinto.

Palkintojen myöntämistä koskevat seuraavat säännöt:

”Rainer Fagerlundin muistoa kunnioittava palkinto myönnetään kotiseututyön, kotiseutututkimuksen tai kotiseutua ja Paraisten historiaa koskevan tiedon levittämisen puolesta tehdystä työstä.

Kulttuurilautakunta päättää, kuinka usein palkinto jaetaan, ja palkinto myönnetään kulttuurilautakunnan talousarvion puitteissa. Kulttuurilautakunnan on kuultava asiassa Paraisten kotiseutuyhdistystä.”

Paraisten kotiseutupalkinnon myöntämistä koskevat seuraavat säännöt:

”Palkinto annetaan merkittävästä Paraisten paikallisen historian ja kulttuuriympäristön hyväksi tehdystä työstä. Palkinto voidaan myöntää yksittäiselle henkilölle, ryhmälle tai yhdistykselle.

Kulttuurilautakunta valitsee palkinnonsaajan ja päättää palkinnon suuruudesta. Palkinto myönnetään kulttuurilautakunnan talousarvion puitteissa. Kulttuurilautakunta päättää, kuinka usein kotiseutupalkinto myönnetään.”

### Ehdotus

Kulttuurilautakunta päättää, jakaako se Paraisten kotiseutupalkinnon ja/vai Rainer Fagerlundin muistoksi perustetun kotiseutupalkinnon. Lautakunta päättää, kenelle palkinto/palkinnot myönnetään. Lautakunta päättää palkinnon/palkintojen suuruudesta ja luovutustilaisuudesta.

### Päätös

Kulttuurilautakunta päättää valita Paraisten kaupungin kotiseutupalkinnon saajaksi [REDACTED]. Palkintosumma on 500 euroa, ja se luovutetaan itsenäisyyspäivänä lähetettävän nauhoitetun itsenäisyyspäivän tervehdyksen yhteydessä. Kotiseutupalkinnon saajan nimi julkaistaan 6.12.2020.

Sauli Luttinen ilmoitti yhteisöjävydestä, koska hänen läheisensä on [REDACTED] hallituksen jäsen. Luttinen ei osallistunut §:n 55 käsittelyyn.

Kulttuurilautakunta

§ 55

26.11.2020

---

**Tiedoksianto**

Valitut

---

Kulttuurilautakunta

§ 56

26.11.2020

---

### Sopimus Musiikkiopisto Arkipelagin oppilaspaikoista

936/00.04.02.02/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 56

**Valmistelija**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

**Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Paraisten kaupungin talouden tasapainottamisohjelmaan sisältyy Musiikkiopisto Arkipelagin oppilaspaikkamäärän tarkistus, jota perustellaan ikäluokkien pienenemisellä. Talouden tasapainottamisohjelma pyrkii löytämään rakenteellisia säästöjä kaupungin talousarviosta.

Musiikkiopisto Arkipelag on tärkeä kulttuurialan toimija Paraisten kaupungissa, koska se opetuksen lisäksi järjestää konsertteja ja tanssiesityksiä sekä osallistuu paikkakunnalla toteutettaviin erilaisiin hankkeisiin. Musiikkiopisto on muun muassa kehittänyt läheistä yhteistyötä muiden taiteen perusopetusta (kuvataidetta, käsityötä, teatteria ja sanataidetta) tarjoavien tahojen kanssa.

Musiikkia ja tanssia harrastavien lasten määrä on suuri, ja Musiikkiopisto Arkipelag on alan suurin toimija. Monelle perheelle mahdollisuus laadukkaaseen musiikin- ja tanssinopetukseen voi olla ratkaiseva syy muuttaa paikkakunnalle. Valtion ja kunnan tuet ovat edellytys sille, että lukukausimaksut voidaan pitää kohtuullisella tasolla.

Paraisten kaupungilla on Musiikkiopisto Arkipelagin kanssa sopimus 124 paikan ostamisesta. Yksi paikka maksaa 810 euroa/vuosi, mikä tarkoittaa 100 440 euron vuosittaista kustannusta. Oppilaspaikan hinta on vuodesta 2013 lähtien ollut sama. Lisäksi kulttuurilautakunta on myöntänyt tanssiopetukseen 6 000 euron lisätuen. Ehdotukseen vuoden 2021 talousarvioksi ei sisälly määrärahaa tanssiopetuksen lisätuelle.

Ikäluokkien koot pienenevät tasaisesti, mikä käy ilmi seuraavista perusopetuksessa (luokat 1–9) olevien lasten lukumäärää koskevista tiedoista).

2012	2016	2019	2020
1 656	1 590	1 597	1 629

Tulevien vuosien ennuste (mahdollista tulo- ja lähtömuuttoa ei ole laskettu mukaan):

2022	2024	2025	2026
1 550	1 473	1 397	1 287

Näiden tietojen perusteella lasten lukumäärä on pienentynyt 232 lapsella viiden vuoden kuluttua ja 342 lapsella kuuden vuoden kuluttua.

Musiikkiopisto Arkipelag tarjoaa taiteen perusopetusta musiikin ja tanssin syventävän oppimäärän mukaisesti. Musiikkiopisto toimii Kaarinassa, Kemiönsaarella ja Paraisilla. Musiikkiopistolla on yhteensä 746 oppilasta, joista melkein puolet (364) ovat Paraisilta. Kaarina ostaa Musiikkiopisto Arkipelagista 116 paikkaa (+ 35 paikkaa Turun konservatoriosta) ja Kemiönsaari 69 paikkaa. Kaarina ja Kemiönsaari ovat tästä vuodesta lukien maksaneet 880 euroa/oppilaspaikka.

Musiikkiopiston rahoitus perustuu valtion ja kunnan avustuksiin sekä lukukausimaksuihin. Lisäksi haetaan projektiavustuksia, joita ei ole tarkoitettu perustoimintaan.

Valtionavustus perustuu opetustuntien lukumäärään, joka määritellään järjestämisluvassa. Tuntien kokonaislukumäärä on 18 340 opetustuntia vuodessa, mikä tarkoittaa 524 opetustuntia viikossa, joista hiukan yli kolmasosa pidetään Paraisilla (180 opetustuntia/viikko).

Musiikinopetus eroaa muusta taiteen perusopetuksesta, koska suurin osa opetuksesta on yksilöllistä eikä ryhmäopetusta. Tanssinopetus on ryhmäopetusta.

Turun ympäryskuntien ja muutaman muun kunnan tarkastelu osoittaa, että Parainen ostaa enemmän paikkoja kuin moni muu samankokoinen tai isompi kunta. Joillakin kunnilla on omat kunnalliset musiikkikoulut/musiikkiopistot, jotka tarjoavat musiikin taiteen perusopetusta yleisen tai laajan oppimäärän mukaisesti.

Kaarina ostaa yhteensä 151 paikkaa (Arkipelag ja konservatorio), Raisio yhteensä 60 paikkaa (Naantalın Musiikkiopisto ja konservatorio), Lieto 34 paikkaa eikä vuodesta 2021 alkaen enää osta yhtään paikkaa, Loviisa 107 paikkaa, joita vähennetään 100 paikkaan kevätlukukaudesta 2021 alkaen. Hangon kaupunki ostaa tänä vuonna 121 tuntia musiikinopetusta lukukaudessa (297 euroa/tunti) Raaseporin Kulttuuriopistolta (yhdistetty kansalaisopisto ja musiikkiopisto), mutta vähentää tunteja jokaisena lukukautena syksyyn 2023 saakka, jolloin se ostaa 113 tuntia. Naantalilla, Paimiolla ja Raaseporilla on omat kunnalliset musiikkikoulut/-opistot.

Oppilaspaikkojen vähentäminen on tehtävä hallitusti niin, että Musiikkiopisto Arkipelagiin oppilaaksi otettu voi suorittaa opintonsa loppuun. Oppilas voi suorittaa opintonsa loppuun tai jättää ne kesken, ja tällöin Musiikkiopisto Arkipelag ei voi täyttää paikkaa uudella oppilaalla.

**Liite**

3 Vetoamus - Musiikkiopisto Arkipelagin kuntarahoitus

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta ehdottaa, että Paraisten kaupunki tulevaisuudessa ostaa 116 oppilaspaikkaa Musiikkiopisto Arkipelagista. Paikkojen vähentäminen tulee tehdä niin, että musiikkiopistossa opintonsa aloittanut oppilas saa viedä

Kulttuurilautakunta

§ 56

26.11.2020

---

opintonsa loppuun. Uusia oppilaita otetaan taas, kun ollaan päästy 116 oppilaaseen Paraisilta.

**Päätös**

Marja Hyvärilä ilmoitti yhteisöjäävyydestä, koska hän on Musiikkiopisto Arkipelagin kannatusyhdistyksen hallituksen jäsen. Marja Hyvärilä poistui kokouksesta §:n 56 käsittelyn ajaksi.

Sauli Luttinen ehdotti Tapio Karikon kannattamana, että kulttuurilautakunta päättää olla ehdottamatta Musiikkiopisto Arkipelagin oppilaspaikkamäärän vähentämistä. Hän ehdotti myös, että Musiikkiopisto Arkipelagin tekemä laskelma siitä, miten opiston talous kärsisi paikkamäärän leikkauksesta, lisätään pöytäkirjan liitteeksi.

Puheenjohtaja totesi, että asiasta on äänestettävä. Äänestys tapahtuu nimenhuutoäänestyksenä siten, että valmistelijan ehdotusta kannattava äänestää Jaa ja Sauli Luttisen esittämää, Tapio Karikon kannattamaa ehdotusta kannattava äänestää Ei. Äänestyksessä annettiin 4 Jaa-ääntä ja 4 Ei-ääntä. Äänten mentyä tasan puheenjohtajan ääni ratkaisi, puheenjohtaja äänesti Jaa. Kulttuurilautakunta päätti näin ollen esittelijän ehdotuksen mukaisesti.

**Liite**

4 Äänestuspöytäkirja

**Tiedoksianto**

Kaupunginhallitus, Kaupunginvaltuusto, Musiikkiopisto Arkipelag

---



Kulttuurilautakunta

§ 57

26.11.2020

---

### Taiteen perusopetusta koskevat yhteistoimintasopimukset

935/00.04.02.02/2020

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 57

**Valmistelija**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

**Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

Kulttuurilautakunta päätti 22.4.2020 §:ssä 26, että taiteen perusopetuksen toimijoiden kanssa tehdään yhteistoimintasopimukset ja että sopimukset ovat monivuotisia. Ajatuksena on lisätä toiminnan ennakoitavuutta ja helpottaa toiminnan suunnittelua.

Sopimuksista käy ilmi molempien osapuolten velvollisuudet, tukisumma, sopimuksen voimassaoloaika, sopimuksen mahdollinen irtisanominen ja vastaavaa.

Lähtökohtana on ollut kulttuurilautakunnan myöntämä tuki vuoden 2020 toimintaa varten (kulttuurilautakunta 22.4.2020 § 26). Tuki voidaan myöntää edellyttäen, että kaupunginvaltuusto myöntää kulttuurilautakunnalle määrärahan tukia varten ja että määrärahaa ei leikata huomattavasti. Sopimusaika olisi 2021–2022.

Taiteen perusopetuksen työryhmä tapaa ennen kulttuurilautakunnan kokousta ja laatii sopimusehdotukset. Sopimukset lähetetään luettaviksi ennen kokousta.

**Liite**

- 5 Paraisten kaupungin kulttuuriyksikön ja Art Dur Musik och Bildkonstskola yhteistoimintasopimus taiteen perusopetuksesta
- 6 Paraisten kaupungin kulttuuriyksikön ja Åbolands Ungdomsförbundin yhteistoimintasopimus taiteen perusopetuksesta
- 7 Paraisten kaupungin kulttuuriyksikön ja Åbolands Hantverkin yhteistoimintasopimus taiteen perusopetuksesta
- 8 Samarbetsavtal mellan Pargas stads kulturnämnd och Sydkustens Landskapsförbund gällande grunläggande konstundervisning

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta hyväksyy taiteen perusopetuksen toimijoiden kanssa tehtävät sopimukset.

**Päätös**

Paola Fraboni ilmoitti palvelussuhdejääviydestä, koska hän on palvelussuhteessa Sydkustens landskapsförbundiin. Fraboni poistui kokouksesta §:n 57 käsittelyn ajaksi.

Ehdotus hyväksyttiin.

**Tiedoksianto**

Art Dur Musik och Bildkonstskola  
Åbolands Ungdomsförbund rf  
Åbolands Hantverk rf

Kulttuurilautakunta

§ 57

26.11.2020

---

Sydkustens Landskapsförbund rf

---

Kulttuurilautakunta § 58 26.11.2020

---

### Viranhaltijapäätösten tiedoksi merkitseminen

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 58

**Valmistelija**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

**Esittelijä**

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

etunimi.sukunimi@parainen.fi

**Ehdotus**

Kulttuurilautakunta merkitsee seuraavat viranhaltijapäätökset tiedoksi ja hyväksyy tehdyt toimenpiteet:

**Karolina Zilliacus**

- 3/20.10.2020: Osa-aikaisen (40 %) hankevastaavan valinta

- 4/2.11.2020: Erikoiskirjastovirkailijan siirtäminen Houtskarın kirjastosta Nauvon kirjastoon

**Päätös**

Ehdotus hyväksyttiin.

---

Kulttuurilautakunta

§ 59

26.11.2020

---

## Ilmoitusasiat

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 59

### Valmistelija

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601

### Esittelijä

Kulttuuripäällikkö Ann-Sofie Isaksson, puh. 050 596 2601  
etunimi.sukunimi@parainen.fi

### Ehdotus

Kulttuurilautakunta merkitsee seuraavat ilmoitusasiat tiedoksi:

#### Paraisten kaupunki

- Kaupunginhallitus § 221/26.10.2020: Kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston vuoden 2021 kokousaikataulu
- Kaupunginhallitus § 223/26.10.2020: Talouden seuranta 31.8.2020
- Kaupunginhallitus § 231/26.10.2020: Kaupungin tartuntatautilakiin liittyvä päätöksentekoprosessi

### Päätös

Ehdotus hyväksyttiin.

---

Kulttuurilautakunta

§ 60

26.11.2020

---

## Ajankohtaiset asiat

Kulttuurilautakunta 26.11.2020 § 60

### Kulttuuriyksikön vuoden 2021 talousarvio

Kulttuuripäällikkö informoi kulttuuriyksikön talousarviosta kaupunginhallituksen käsittelyn jälkeen.

### Tuki festivaaleille ja isoille avustuksensaajille

Keskustelua tuesta festivaaleille ja isoille avustuksensaajille vuonna 2021.

Todettiin, että festivaalien tulisi hakea tukea tammikuussa ja että hakemuksesta tulee käydä ilmi suunnitelma siitä, miten toimitaan, jos festivaalin suunniteltuna ajankohtana on tapahtumarajoituksia.

### Utön kirjasto

Koska kirjastopäällikkö Karolina Zilliacus ei ollut paikalla kokouksessa, puheenjohtaja ehdotti, että kirjastopäällikkö informoi lautakunnan jäseniä Utön kirjaston tilanteesta sähköpostitse.

### Paraisten kouluprojekti ja liikuntasali

Kulttuurilautakunta suhtautuu hyvin kriittisesti liikuntasalia koskeviin suunnitelmiin uuden koulukeskuksen rakentamisen yhteydessä. Haluamme selvityksen todellisista kustannuksista verrattaessa 350 m<sup>2</sup>:n liikuntasalin omarahoitteisesta rakentamisesta noin 650 m<sup>2</sup>:n liikuntasalin rakentamiseen valtion avustuksella. Lisätietoa valtionavustuksista liikuntapaikkarakentamiseen löytyy täältä: <https://minedu.fi/liikunta/rahoitus>. Lisäksi toivomme, että rakennusrunkojen sijoittelussa tontille huomioidaan mahdollisuus sijoittaa liikuntasali Aktia Arenan viereen, jotta myös keinonurmikentän käyttäjät voisivat käyttää pukuhuoneita.

Haluamme myös tuoda esille seuraavat suunnitelmien kielteiset puolet:

- oppilaiden pitää tulla koulukeskukselta liikuntasalille Vapparintielle (se vie kolmasosan oppitunnista, jos kyseessä on kaksoistunti, ja se on käytännössä mahdotonta, jos kyseessä on 45 minuutin oppitunti)
- oppilailla on vähemmän mahdollisuuksia välituntitoimintaan, mikä on hyvin tärkeä osa monen nuoren hyvinvointia
- monet eri urheiluseurat ovat käyttäneet liikuntasalia iltaisin ja viikonloppuisin, mukaan lukien seurat, jotka tarvitsevat vähintään 650 m<sup>2</sup>:n kokoisen tilan toimintaansa varten
- isoille kulttuuritapahtumille (sellaisille, jotka myös tuovat vieraita muilta paikkakunnilta), kuten konserteille, ei ole isoa salia
- 350 m<sup>2</sup>:n kokoisessa niin sanotussa monitoimimisalissa ei voi järjestää täysmittaista liikuntaopetusta, monet oppilaat joutuisivat istumaan katsojina suuren osan oppitunnista
- näiden pienten tilojen käytöstä on sovittava viiden koulun välillä!
- jos Sarlinska skolan puretaan heti, oppilaat ja iltakäyttäjät (kaupungin asukkaat ja seurat) jäävät ilman liikuntasalia vähintään kahdeksi vuodeksi

Kulttuurilautakunta

§ 60

26.11.2020

---

**Anvisningar om hur man begär omprövning och besvär**

Datum för sammanträdet

Kulturnämnden

26.11.2020

**Besvärshöydy och vad höydyet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras över beslutet:

**Paragrafer: 47 - 49, 56, 58 - 60**

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom man enligt 134 § i kommunallagen får begära omprövning av beslutet.

**Paragrafer: 50 - 55, 57**

Enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

**Paragrafer och grunden för besvärshöydyet:**

**Anvisning för begäran om omprövning**

Den som är missnöjd med ett beslut av stadsstyrelsen, nämnd, ett utskott eller deras sektioner eller en myndighet som lyder under dem får begära omprövning av beslutet. Omprövning begärs hos organet i fråga, också då det gäller beslut av en sektion i organet eller en myndighet som lyder under organet. Om stadsstyrelsen med stöd av 92 § i kommunallagen till behandling har tagit upp ett ärende som en underlydande myndighet eller sektion har fattat beslut i, ska begäran om omprövning av beslutet behandlas i stadsstyrelsen. Av begäran om omprövning ska framgå vad som yrkas och vad det grundar sig på. Handlingen ska undertecknas av den som begär omprövning.

Kontaktuppgifter: Kulturnämnden, Strandvägen 28, 21600 Pargas, [pargas@pargas.fi](mailto:pargas@pargas.fi).

**Paragrafer: 50 - 55, 57**

**Tidsfrist:** En begäran om omprövning ska göras inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.

**Besvärshöydy**

Ändring i ett beslut som stadsstyrelsen eller en nämnd meddelat med anledning av en begäran om omprövning får sökas hos förvaltningsdomstolen genom kommunalbesvär. Besvär får anföras på den grunden att beslutet har tillkommit i oriktig ordning, den myndighet som har fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag. Den som anför besvär ska presentera besvärshöydyerna innan besvärstiden löper ut.

Kontaktuppgifter: Åbo förvaltningsdomstol, PB 32, Lasarettgatan 2-4, 20101 Åbo, [turku.hao@oikeus.fi](mailto:turku.hao@oikeus.fi).

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kommunalbesvär, paragrafer:**

**Förvaltningsbesvär, paragrafer:**

**Tidsfrist:** Kommunal- och förvaltningsbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet.

**Rätt att begära omprövning och besvärshöydy** har den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt kommunmedlemmarna, § 137 i kommunallagen. Ändring i ett beslut med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som gjorde begäran om omprövning. Om beslutet har ändrats med anledning av begäran om omprövning, får ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av part och kommunmedlemmarna.

**Delfäendet av beslut**

Vid vanlig delgivning per post genom brev till mottagaren anses mottagaren ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter det att brevet avsändes, om inte något annat visas. Ett ärende anses ändå ha kommit till en myndighets kännedom den dag brevet anlände. Vid vanlig elektronisk delgivning anses ärendet ha blivit delgivet tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Vid bevislig delgivning framgår tidpunkten för delfäendet av mottagningsbeviset. En kommunmedlem och en sådan kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses ha fått del av ett beslut 7 dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

**Besvärshöydy**

I besvärshöydy ska man meddela förvaltningsdomstolen följande:

- vilket beslut som överklagas
- till vilka delar ändring söks i beslutet
- på vilket sätt beslutet borde ändras
- på vilka grunder ändring söks
- ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation.

Besvärshöydy ska egenhändigt undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som uppgjort den. Om endast den som uppgjort besvärshöydy undertecknat den, ska också denna persons yrke, boningsort och postadress framgå. Till besvärshöydy ska fogas det beslut som överklagas, i original eller bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden ska räknas.

**Rättegångshöydy:** Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter uppbärs en rättegångshöydy om 260 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

**Inlämnande av besvärshöydyerna**

Besvärshöydyerna ska lämnas in till besvärshöydyen före besvärstidens utgång. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan besvärshöydyerna lämnas till besvärshöydyen den första vardagen därefter.

Besvärshöydyerna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.

**DELGIVNING AV BESLUT**

Protokollet har lagts fram offentligt \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

Beslut § \_\_\_\_\_ har delgetts sakägaren \_\_\_\_\_ med post \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020. /

Beslut § \_\_\_\_\_ har lämnats till sakägaren \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

\_\_\_\_\_  
Mottagarens underskrift

\_\_\_\_\_  
Utdragets riktighet bestyrks

\_\_\_\_\_  
Delgivare

**Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus**

Kokouspäivämäärä

**Kulttuurilautakunta**

**26.11.2020**

**Muutoksenhakukielto ja kiellon perusteet**

Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 136 §:n mukaan saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:

**Pykälät: 47 - 49, 56, 58 - 60**

Seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla, koska päätöksestä voidaan kuntalain 134 §:n mukaan tehdä oikaisuvaatimus:

**Pykälät: 50 - 55, 57**

Hallintolainkäyttölain 5 §:n 1 momentin / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:

**Pykälät ja valituskiellon perusteet:**

**Oikaisuvaatimusohjeet**

Kaupunginhallituksen, lautakunnan ja valiokunnan, niiden jaoston sekä niiden alaisen viranomaisen päätökseen tyytymätön saa hakea siihen oikaisua. Oikaisuvaatimus tehdään asianomaiselle toimielimelle, myös kun kyse on toimielimen jaoston tai toimielimen alaisen viranomaisen päätöksestä. Jos kaupunginhallitus on kuntalain 92 §:n nojalla ottanut käsiteltäväkseen asian, jossa sen alainen viranomainen tai jaosto on tehnyt päätöksen, oikaisuvaatimus päätöksestä on käsiteltävä kaupunginhallituksessa. Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Yhteystiedot: **Kulttuurilautakunta, Rantatie 28, 21600 Parainen, parainen@parainen.fi.**

**Pykälät: 50 - 55, 57**

**Oikaisuvaatimusaika:** Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

**Valitusosoitus**

Kaupunginhallituksen tai lautakunnan oikaisuvaatimuksen johdosta antamaan päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella hallinto-oikeudelta. Valituksen saa tehdä sillä perusteella, että päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä, päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa tai päätös on muuten lainvastainen. Valittajan tulee esittää valituksen perusteet ennen valitusajan päättymistä.

Yhteystiedot: **Turun hallinto-oikeus, PL 32, Sairashuoneenkatu 2-4, 20101 Turku, turku.hao@oikeus.fi.**

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kunnallisvalitus, pykälät:**

**Hallintovalitus, pykälät:**

**Valitusaika:** Kunnallis- ja hallintovalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

**Oikaisuvaatimus- ja valitusoikeus** on sillä, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsenenä, kuntalain 137 §. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Jos päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen ja kunnan jäsen.

**Päätöksen tiedoksisaanti**

Tavallisessa tiedoksiannossa postitse kirjeellä vastaanottajalle vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näydetä. Asian katsotaan tulleen viranomaisen tietoon kuitenkin kirjeen saapumispäivänä. Tavallisessa sähköisessä tiedoksiannossa asia katsotaan annetun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näydetä. Todisteellisessa tiedoksiannossa tiedoksiannoin ajankohta käy ilmi saantitodistuksesta. Kunnan jäsenen ja kuntalain 137 §:n 2 momentissa tarkoitetun kunnan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon 7 päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

**Valituskirjelmä**

Valituskirjelmässä on ilmoitettava hallinto-oikeudelle

- mihin päätökseen haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta
- minkälainen muutoksen tulisi olla
- mitkä ovat muutosvaatimuksen perusteet
- valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot.

Valituskirjelmä on valittajan tai valituskirjelmän muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjelmän, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite. Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.

**Oikeudenkäyntimaksu:** Tuomioistuinmaksulain 2 §:n mukaan muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa 260 euroa.

**Valitusasiakirjojen toimittaminen**

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.

**PÄÄTÖKSEN TIEDOKSIANTO**

Pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

Päätös § \_\_\_\_\_ on annettu tiedoksi asianosaiselle \_\_\_\_\_ postitse \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020. /

Päätös § \_\_\_\_\_ on luovutettu asianosaiselle \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

Vastaanottajan allekirjoitus

Otteen oikeaksi todistaa

Tiedoksiantaja